



Accredited  
Training School



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0126

page 1 of 3 Pages

# 空运货物运输条件识别报告书

## Certificate for Safe Transport of Air Cargo



# 危险品

证书编号: BN1905590500380001

物品名称: 环氧树脂胶粘剂

Name of Goods: ECCOBOND G-909 GA 4.08KG

签发日期: 2019-05-27

委托单位: 汉高乐泰(中国)有限公司

Applicant:

**北京信诺递捷运输咨询有限公司**  
SINO-Dangerous Goods Transportation Consultant Ltd.

电话: 010-64589142

网 址: [www.chinasdg.cn](http://www.chinasdg.cn)

传真: 010-64580462

E-mail: [public@chinasdg.cn](mailto:public@chinasdg.cn)

地址: 北京市顺义区北京空港物流基地物流园八街九号林吉大厦B505室

邮编: 101300



# 空运货物运输条件识别报告书

page 2 of 3 Pages

|                                  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                     |          |
|----------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 委托编号<br>No.                      |               | BN190559050                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 检查目的<br>Inspection Purpose                                                                                          | 航空运输条件识别 |
| 物品名称<br>Name of Goods            | 中文<br>Chinese | 环氧树脂胶粘剂                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                     |          |
|                                  | 英文<br>English | ECCOBOND G-909 GA 4.08KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                     |          |
| 分子式或结构式<br>Formula or Structure  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                     |          |
| 物品信息<br>Information of Goods     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                     |          |
| 目的港<br>Destination               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 左栏内容为托运人或其代理人使用本报告时填写，不属于识别范围。运单信息及实际运输货物与报告的一致性由托运人或其代理人承担全部责任。请报告使用人如实填写并签字、盖章。<br><br>签字：                    盖章： |          |
| 运单号<br>AWB No                    |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                     |          |
| 件数<br>Quantity                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                     |          |
| 外观与性状<br>Appearance & Properties |               | <p>该货物的样品为灰色软固体，有特殊气味，不溶于水。该物质为环境有害固体。按照IATA《DGR》的有关规定，该物质属于第9类危险品，UN3077。</p> <p>The sample of ECCOBOND G-909 GA 4.08KG is a grey soft solid with a characteristic odor. It is insoluble in water. The substance is harmful to environment. According to the IATA Dangerous Goods Regulations, ECCOBOND G-909 GA 4.08KG is classified as Class 9, UN3077.</p> |                                                                                                                     |          |

# 空运货物运输条件识别报告书

page 3 of 3 Pages

|                                                                                     |                                                                            |                                                                                      |                       |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------|
| 委托编号<br>No                                                                          | BN190559050                                                                |                                                                                      |                       |        |
| 识别结论<br>Conclusions                                                                 | 运输专用名称<br>PSN                                                              | Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s.(BISPHENOL-A EPICHLORHYDRIN RESIN) |                       |        |
|                                                                                     | UN编号<br>UN No.                                                             | UN 3077                                                                              | 包装等级<br>Packing Group | III    |
|                                                                                     | 主要危险性<br>Class or Div.                                                     | 9                                                                                    | 次要危险性<br>Sub Risk     | ////// |
|                                                                                     | 包装说明<br>Pkg Inst.                                                          | 客/货机<br>Passenger and Cargo Aircraft                                                 |                       | 956    |
|                                                                                     |                                                                            | 仅限货机<br>Cargo Aircraft Only                                                          |                       | 956    |
| 识别依据<br>Identification Criteria                                                     | IATA DGR 60th Ed.(2019)                                                    |                                                                                      |                       |        |
| 运输建议<br>Transport Suggestion                                                        | 客机、货机均可运输。<br>The cargo can be transported by Passenger or Cargo Aircraft. |                                                                                      |                       |        |
| 储运注意事项<br>Handling and Storage                                                      | //////                                                                     |                                                                                      |                       |        |
| 报告单位<br>盖章                                                                          | 检查员<br>Inspector                                                           | 审核人<br>Checker                                                                       | 批准人<br>Approver       |        |
|  | 徐海涛                                                                        | 张磊艳                                                                                  | 杨玉国                   |        |

制表人 徐海涛

打印人 古丹丹

检查日期 2019-05-27

生效日期 2019-05-27



Accredited  
Training School



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0126

page 1 of 3 Pages

# 空运货物运输条件识别报告书

## Certificate for Safe Transport of Air Cargo



证书编号: BL1812688100380141  
物品名称: 一次性电子式温度记录器  
Name of Goods: TEMPTALE4(TT4)  
签发日期: 2019-05-27  
委托单位: 北京捷睿领航国际货运代理有限公司  
Applicant:

**北京信诺递捷运输咨询有限公司**  
SINO-Dangerous Goods Transportation Consultant Ltd.

电话: 010-64589142  
传真: 010-64580462  
地址: 北京市顺义区北京空港物流基地物流园八街九号林吉大厦B505室  
邮编: 101300

网 址: [www.chinasdg.cn](http://www.chinasdg.cn)  
E-mail: [public@chinasdg.cn](mailto:public@chinasdg.cn)



# 空运货物运输条件识别报告书

page 2 of 3 Pages

|                                  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |          |
|----------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|
| 委托编号<br>No.                      |               | BL181268810                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 检查目的<br>Inspection Purpose | 航空运输条件识别 |
| 物品名称<br>Name of<br>Goods         | 中文<br>Chinese | 一次性电子式温度记录器                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            |          |
|                                  | 英文<br>English | TEMPTALE4(TT4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |          |
| 生产单位<br>Manufacturer             |               | 开利冷冻系统销售服务（上海）有限公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            |          |
| 型号<br>Model                      |               | TT4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |          |
| 目的港<br>Destination               |               | 左栏内容为托运人或其代理人使用本报告时填写，不属于识别范围。运单信息及实际运输货物与报告的一致性由托运人或其代理人承担全部责任。请报告使用人如实填写并签字、盖章。<br>签字：_____ 盖章：_____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |          |
| 运单号<br>AWB No                    |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |          |
| 件数<br>Quantity                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |          |
| 外观与性状<br>Appearance & Properties |               | <p>该货物样品为运输用一次性电子式温度记录器，用于记录温度。记录器内含一块锂金属电池，电池外观为银/黑两色圆柱体，电池型号为ER14250，电池锂金属含量为0.36g。该型号电池在符合DGR3.9.2.6(e)的质量管理体系下生产，且是经证明符合联合国《试验和标准手册》第III部分38.3节中每项试验要求的型号。电池安装在温度记录器中，单个电池净重为9.6克，每个包装件中含1台温度记录器，电池净重总量不超过5.0公斤。该温度记录器在运输中不会发生放热的危险，该锂金属电池属于非召回电池。</p> <p>The sample of goods is TEMPTALE4(TT4) temperature logger for transportation. The temperature logger is used to record the temperature data. The temperature logger built-in a lithium metal battery ER14250. The appearance of battery is silver/black cylinder, the aggregate lithium content is 0.36g/piece. The battery is manufactured under a quality management program as described in DGR 3.9.2.6(e) and is of the type proven to meet the requirements of each test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, subsection 38.3. A battery net weight is 9.6g. Each outer package include 1 temperature logger and total battery net weight are not more than 5.0Kg. The temperature logger is not capable of generating a dangerous evolution of heat. The batch of lithium metal battery is not the battery being returned to the manufacturer for safety reasons.</p> |                            |          |

# 空运货物运输条件识别报告书

page 3 of 3 Pages

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |          |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
| 委托编号<br>No                         | BL181268810                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |          |
| 识别结论<br>Conclusions                | <p>根据IATA《DGR》的规定，该型号一次性电子式温度记录器（内置锂金属电池ER14250）符合PI970 Section II，即“Lithium metal batteries in compliance with Section II of PI970”。</p> <p>According to IATA Dangerous Goods Regulations, the model of TEMPTALE4(TT4) (Built-in Lithium Battery ER14250) meet the requirements of PI970 Section II, i.e. "Lithium metal batteries in compliance with Section II of PI970".</p> |         |          |
| 识别依据<br>Identification<br>Criteria | IATA DGR 60th Ed.(2019)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |          |
| 运输建议<br>Transport<br>Suggestion    | <p>锂金属电池符合PI970 Section II。</p> <p>Lithium metal batteries in compliance with Section II of PI970.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |          |
| 储运注意事项<br>Handling and<br>Storage  | <p>每个包装件上必须粘贴锂电池标记除非每个包装件包含不超过4个电池芯或2个电池且每票货物不超过2个此类包装件。</p> <p>Each package must be labelled with a lithium battery mark except the consignments of two packages or less where each package contains no more than four cells or two batteries installed in equipment.</p>                                                                                                       |         |          |
| 报告单位                               | 检查员                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 审核人     | 批准人      |
|                                    | Inspector                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Checker | Approver |
|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |          |

制表人 安志英

打印人 古丹丹

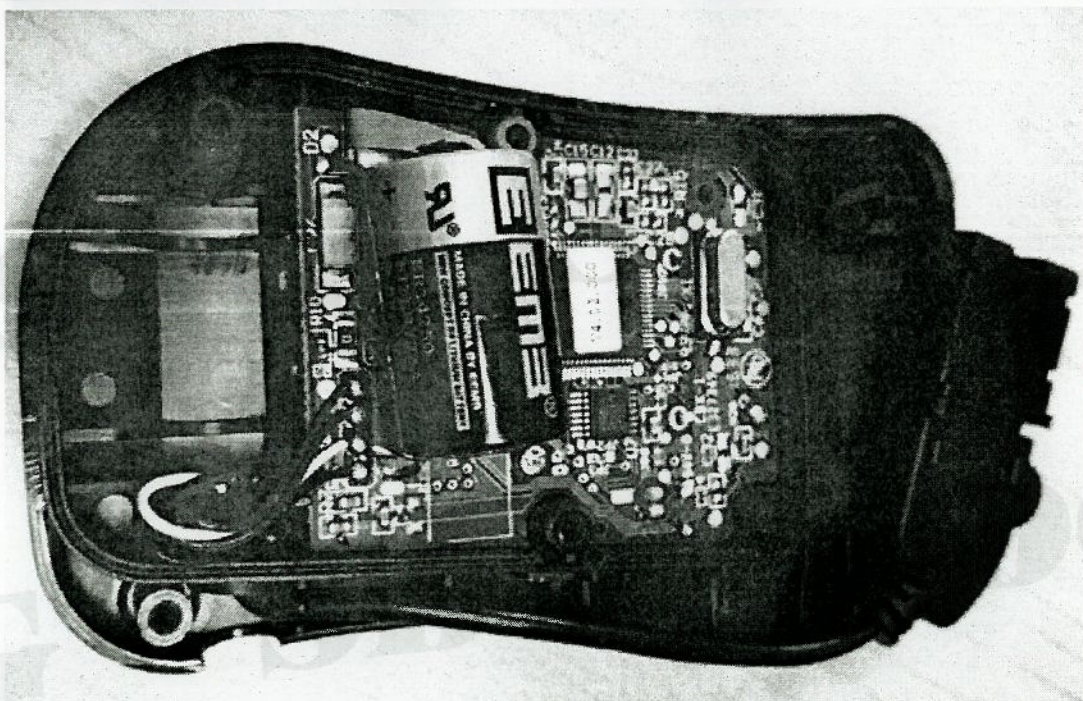
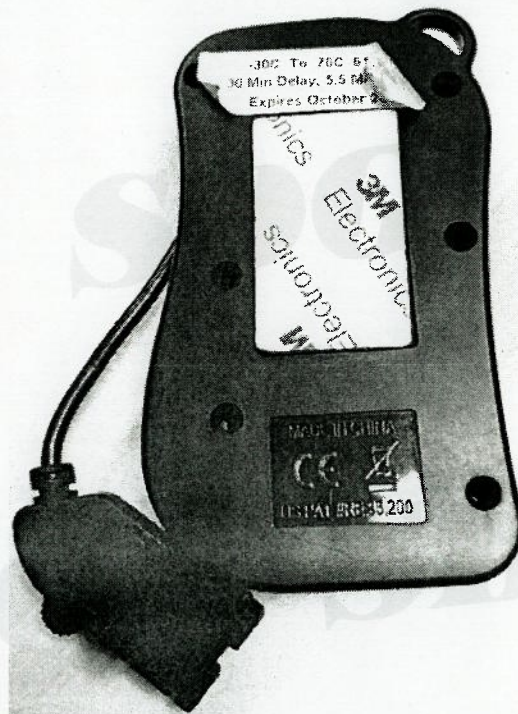
检查日期 2018-12-14

生效日期 2019-05-27

# 空运货物运输条件识别报告书

委托编号 No: BL181268810

附加页



有限公司